

澳門醫學雜誌

2005年3月26日 季刊 第5卷 第1期

Revista de Ciências da Saúde de Macau[®]

Trimestral Volume V Número 1 26 de Março de 2005

1

Health Science Journal of Macao[®]

Quarterly Volume V Number 1 March 26, 2005

2005

《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, *執行副主編 / Editores Associados Executivo)

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen * (吳懷申*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff: SIO, Keng (蕭瓊)

E-mail Address: rcs@ssm.gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>

Revista de Ciências da Saúde de Macau®

澳門醫學雜誌

Trimestral Volume V Número 1 26 de Março de 2005

Organização

Serviços de Saúde (SS) da Região
Administrativa Especial de
Macau (RAEM)

Editor-Chefe

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

Endereço do

Gabinete Editorial

CP 3002 RAEM
3º piso
Edifício da Administração dos
Serviços de Saúde de Macau
Tel : (+853)-390 6524, 390 6027
Fax: (+853)-390 7304
E-mail: rcsm@ssm.gov.mo
<http://www.ssm.gov.mo>

Editor Geral

Huai-Shen WU (吳懷申)

Edição

Serviços de Saúde (SS) da RAEM

Impressão

Tipografia Welfare Lda.
Tel: (+853)-337 972
Fax: (+853)-330 571
E-mail: welfare@macau.ctm.net

ISSN 1608-7801

©2005 Propriedade : Serviços
de Saúde (SS) da RAEM

ÍNDICE

Palavras do Editor-Chefe

KOI Kuok Ieng 1

Dissertação e Investigação

Análise clínica da gravidez associada com lúpus eritematoso sistémico 4
MUI Po Mabel, LUO Yi Fan

Estudo comparativo dos testes “D-dipolymer” e plasma com o sulfato
de protamina na detecção secundária de fibrinólise 7
WU Ning, ZHANG Wei

Obstrução colorrectal maligna 9
Giovanni ROMEO, Giavanni Tomasello, Antonio CIULLA, e outros

Diagnóstico e tratamento cirúrgico da mega-equinococose pulmonar 13
ZHANG Changming, ZHANG Zhu, WU Wingbai, e outros

Análise clínica da ocasião cirúrgica e prognóstico de pancreatite aguda
severa 15
MA Mu Ti Jiang, WEN Hao, CHEN Qi Long, e outros

Diagnóstico e tratamento cirúrgico de 238 casos de tumor mediastínico
primário 20
WU Mingbai, ZHANG Zhu, ZHANG Liwei

Revisão e Palestras

Progresso no diagnóstico e terapêutica do hepatocarcinoma primário 24
WU Mengchao, WU Dong

Discussão sobre a avaliação das indicações de operação cirúrgica
destinada ao cancro pulmonar 29
Yinglong WU

Problemas existentes e progresso no diagnóstico e terapêutica da
cirurgia venosa 32
ZHENG Yuehong, Li Yongmin, GUI Zhanbo

Discussão primitiva sobre o mecanismo e aplicação clínica na área de
aplicação de “Cinobufotalin” contra tumores 35
HON Chon Pan

Relatório Sucinto e Estudo de Caso

Excisão de aneurisma abdominal e reconstrução da sua aorta 38
ZHENG Yuehong, CHAN Puipan, NG Wailon, e outros

Resumos de Artigos Médicos Internacionais

Discussão sobre os factores associados à qualidade da vida sexual entre
os doentes sujeitos à diálise peritoneal e seus cônjuges 40

Análise clínica de 504 casos submetidos à colecistectomia laparoscópica 40

Reavaliação da eficácia da cápsula de sibutramine cloridrato e sua
segurança no tratamento da obesidade simples 41

Análise Meta do efeito da consolidação de radioterapia, após o alívio do
estado obtido na quimioterapia, no prazo de progresso da doença
de “Hodgkin” 41

Aplicação de Amplatzer, um oclisor, na terapia de defeito septal atrial com políporo e a sua avaliação de eficácia terapêutica preliminar	42
Estudo da expressão de genoma sobre a aplicação de “Kanglaite” contra o carcinoma de caquexia de camundongo	42

Notícias

9ª Conferência Nacional de Nutrição em Pequim	43
<i>IAO Sok Soi</i>	
Seminário de intercâmbio em Macau entre a Faculdade de Medicina da Universidade Chinesa de Hong Kong e o Sector de Medicina de Macau	44
<i>Huai-Shen WU</i>	
Solicitação de artigos para a 9.ª Conferência Nacional de Carcinoma Pulmonar	45
<i>Comissão Profissional de Carcinoma Pulmonar da Associação de Anti-Carcinoma da China</i>	
7º Seminário de Segurança Alimentar e Harmonização, organizado em Xian	46
<i>FONG Ut Wa</i>	
Súmula dos seminários de medicina em Macau	47
<i>SIO Keng</i>	

Referências e Dados

Classificação Forense dos Produtos Farmacêuticos Existentes no Mercado da RAEM 2004	48
<i>Departamento dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde da R.A.E.M.</i>	
Apresentação sobre a organização humanista do médico internacional—Médecins Sans Frontières (Médicos sem Fronteiras)	55
<i>Gabinete Editorial</i>	
Dia Mundial das Diabetes Mellitus	57
Deliberação sobre a segurança alimentar na 55ª sessão do Conselho de Região do Pacífico-Occidental da Organização Mundial de Saúde	58
<i>FONG Ut Wa</i>	
Historial da doação de sangue	45
Novas informações de medicamentos	60
<i>Departamento dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde da R.A.E.M.</i>	
2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau” (Fotografias)	66
Normas de Publicação (em Chinês, Português e Inglês)	62
Artigos para a Revista “Sistema de Saúde e a Saúde em Macau” (em Chinês e Português)	65

Revisão deste número: *SIO Keng*

Revisão Português / Inglês: *Rosa Maria VIEIRA, LAM Meng Lei, SIO Keng*